GUIDE DE RÉVISION LINGUISTIQUE

La révision linguistique doit être réalisée en mode « suivi des modifications » (révision).

Cette étape de révision[1] d'un article concerne :

- Tous les aspects de la langue employée dans le texte : orthographe, grammaire, syntaxe, ponctuation et vocabulaire (impropriétés, anglicismes, répétitions, etc.)
- La typographie (majuscule, italique, espaces, écriture des nombres, des abréviations et symboles) ;
- La vérification des couples (parenthèses, guillemets et hiérarchie de guillemets) ;
- L'identification d'ambiguïtés qui pourraient persister. La personne réviseuse est invitée à ajouter un commentaire pour signaler l'ambiguïté et expliquer brièvement.

Ces tâches devront être réalisées tout en gardant à l'esprit l'intention de la personne autrice.

La vérification des titres, sous-titres, police de caractère, mise en page des figures et des tableaux sera réalisée à la prochaine étape, une fois la révision linguistique complétée. Néanmoins, la personne réviseuse peut se référer au modèle de présentation disponible ici.

Rectification orthographiques et écriture inclusive :

La personne réviseuse doit s'assurer que le texte soit uniforme dans les choix découlant des rectifications orthographiques (ou non) et d'écriture inclusive. En cas de doute, veuillez vous référer au comité éditorial.

Cas particuliers :

- Maintien du « *et al.* » en italique pour les références bibliographiques dans le texte
- Les exemples (comme cela peut apparaitre dans des articles en linguistique et sciences du langage) devront être présentés de la façon suivante : (1) Exemple (avec un alinéa devant) ;
- Les dates et siècles devront être écrites de la façon cohérente dans le texte (XIXe siècle, 19e siècle, XIXe ; années 1970 ou années 70).

Précisions typographiques :

- Éviter le gras et le soulignement dans le texte ;
- Utiliser l'italique pour les mots qui ne sont pas en français dans le texte ;
- Utiliser les guillemets français « » ;
- Hiérarchie des guillemets : 1) guillemets français ; 2) guillemets doubles anglais (“ ”)
- Utiliser des espaces insécables devant : les deux points, le point d'interrogation et d'exclamation, les symboles de pourcentage et de dollar.

[1] https://vitrinelinguistique.oqlf.gouv.qc.ca/25091/la-redaction-et-la-communication/revision-linguistique-et-correction-depreuves/revision-et-correction-depreuves

© Omilia 2025 CC.BY.4.0